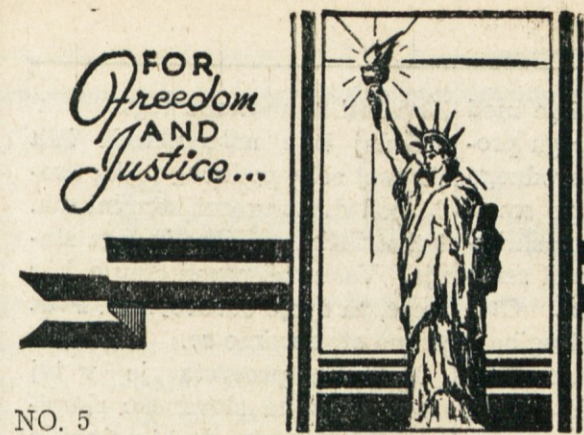




AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

NO. 5

CLEVELAND, OHIO, MONDAY MORNING, JANUARY 8, 1962

STEV. LX — VOL. LX

Trenja gen. Claya z državnim tajništvom

Kljub "načelnemu soglasju" sta gen. L. Clay in državni tajnik Ruska priznala nekatera tajna.

WASHINGTON, D. C. — Predsednik Kennedy je hotel posnemati taktiko pokojnega F. D. Roosevelta in poslal v Berlin gen. L. Claya kot svojega osebnega zastopnika. Kennedy je hotel s tem podpreti moralno berlinskega prebivalstva, pa je s tem nehoti ustvaril podlago za spor z državnim tajništvom.

Državno tajništvo se drži stare navade, da hoče voditi zunanjo politiko v vseh podrobnostih na vseh ključnih točkah mednarodnega političnega položaja. Berlin je gotovo taka točka, o tem ni dvoma. Zato si državno tajništvo pridržuje pravico, da odreja taktiko za vsak, tudi mal spor ob kitajskem zidu, ki se vleče skozi Berlin. Pa ne samo to. Tajništvo tudi zasuja naše vojaške in civilne oblasti v Berlinu s celimi kupi navodil, ki si včasih nasprotujejo med seboj, pogosto so pa tudi nejasna.

Vse to naravno jezi naše čete in naše delegacije v Berlinu, ker ne smejo nobene, tudi male zadeve same reševati, ampak zmeraj čakati na navodila iz Washingtona. To daje povod za stalna trenja med Washingtonom in našimi oblastmi v Berlinu. Sedaj mora biti napetost med obema precejšnja, kajti iz Berlina je prišel v Washington sam predsednikov osebni zastopnik gen. Lucius Clay na razgovor s Kennedyem in na konference z državnim tajnikom. Gen. L. Clay ni človek, ki bi se bal povedati, kaj misli, zato se v državnem tajništvu njegovega prihoda niso nič veselili.

Ameriški domači prepripi seveda ne morejo podpreti morale berlinskega prebivalstva, ki ni ravno na višini, kot je namignil kardinal Spellman, ki je bil za praznike na obisku pri naših četah v Nemčiji. O Berlinu je dobil vtis, da "nihče ne ve, kakšna bo usoda tega mesta."

Ne vedo kam z mlekom

CLEVELAND, O. — Ameriški farmarji, ki se ukvarjajo z mlekarstvom, prihajajo v resno zadrego, ker je mleka veliko preveč, da bi ga bilo mogoče porabiti doma. Zaloge surovega masla in sira se bodo znova začele množiti in kmetijski tajnik išče način pomoči.

Trdijo, da bo to eno najtežavnejših vprašanj v letošnjem letu, s katerim se bo moral ukvarjati poljedelski tajnik. Za sedaj ne ve še nihče pravega zdravila za krizo, ki je nastala zaradi tega, ker produkcija mleka narašča, njegova poraba pa je začela padati.

— Erie prekop, ko so ga prvič zgradili, ni bil globlji od štirih čevljev.



Vremenski
prerok
pravi:

Večina oblaka z naletavajmjem snega. Najvišja temperatura 27.

Novi grobovi

John A. Sray
Po dolgi bolezni je preminul v soboto 55 let stari John A. Sray s 3608 E. 80 St., doma v Newburghu. Bil je samski in član Društva Bled št. 20 SDZ, Društva sv. Lovrenca št. 63 KS-KJ in veteran druge svetovne vojne. Zapustil je mater Kristino, roj. Jeric, oče pa mu je pred 4 leti umrl. Za njim žalujejo tudi sestre Mary Janezic, Josephine Janezic, Antonia Supan, Ann Maurer in Kristina Lozart brata Stanley in Louis. Pogreb bo jutri, v torek, ob 10:30 iz L. Ferfolia pogreb. zavoda v cerkev sv. Lovrenca ob enajstih, nato na Kalvarijo.

John Kocjancic
Po dolgi bolezni je preminul na svojem domu na 9822 Anderson Ave. 77 let stari John Kocjancic, doma v Ljubljani, od koder je prišel sem pred 60 leti. Dokler ni stopil l. 1956 v pokoj, je bil zaposlen pri Champion Rinet Co. Zena Josephina mu je umrla pred 10 leti, zapustil pa je hčere Jennie Wiloughby, Gay Tifenbach, Josephine Craine in Mary Craine, vnuke, pravnuke in sestro Frances Oshaben (v Penna.). Pogreb bo jutri ob 8:30 zjutraj iz L. Ferfolia pogreb. zavoda v cerkev sv. Lovrenca ob devetih, nato na Kalvarijo.

Jacob Crnkovic
Na svojem domu na 7507 Cornelia Ave. je preminul Jacob Crnkovic, star 65 let. Bil je samec. V Brooklynu, N.Y., zapuščala brata Johna in sestro Mary Laktar. Rojen je bil v Podstenah, p. Nova Sela pri Kočevju, kjer zapuščala dva brata in druge sorodnike. Zaposlen je bil pri Mestnem šolskem sistemu, dokler ni bil upokojen. Bil je član Društva Cleveland št. 126 SNPJ. Pogreb je danes ob 8:45 iz Jos. Zele in Sinovi pogreb. zavoda na 6502 St. Clair Ave. v cerkev sv. Frančiška ob 9:30, nato na Kalvarijo.

Louis Stark
Zadet od srčne kapi je preminul v Lake County West bolnišnici poznani Louis Stark, star 51 let, stanujoč na 30220 Twin Lakes Dr., Wickliffe, O., poprep pa v Mentorju. O. Tukaj zapuščala soprogo Mary, roj. Bokaussek, hčer Mary Lou Kitchen v Michiganu, sina Geralda pri zračni sili, vnukinjo, očeta Johna, brata Johna in Franka, sestro Alice Debevec in druge sorodnike. Mati Anna je umrla leta 1958. Rojen je bil v Raki

Anglija začela aktivno posegati v kongoško krizo

LONDON, Ang. — Še koncem lanskega leta je izgledalo, da nima angleška vlada nobenega posebnega veselja, da se meša v kongoško krizo. Stala je ob strani in od časa do časa izražala svojo nezadovoljnost z razpletom kongoške krize. Posebno kritična je bila prav pred prazniki. Morda je hotela na ta način povedati, kako si zamišlja rešitev krize.

Takoj potem se je videlo, kaj želi London. Ko je začel generalni tajnik ZN U Thant začel kritizirati postopek rodezijske federacije čes, da podpira Čombeja proti kongoški centralni vladi, ga je angleški delegat pri ZN takoj povabil, naj gre osebno v Rodezijo in se tam na samem mestu prepriča, kakšni so odnosi do Katange. Pri tem bi seveda moral debatirati tudi z merodajnim rodezijskim politikom Welenskim, ki bi mu ob

Štiri dni dela na teden ob višjih zasluhkih?

Unija pivovarniškega delavstva in delavstva v industriji brezalkoholnih pijač v Ontariu je vključila v svoje zahteve štiridnevni delovni teden.

TORONTO, Ont. — Unija pivovarniškega delavstva in delavstva v industriji brezalkoholnih pijač, ki je bila leta 1958 41 dni na štrajku in je med drugim tedaj zahtevala 35-urni delovni teden, je sedaj objavila, da bo zahtevala pri novih pogajanjih, ki se začno sredi tega meseca, 32-urni delovni teden.

Stara kolektivna pogodba je potekla z 31. decembrom 1961, o novi bodo začeli razpravljati drugi teden. V uniji je na področju Ontaria okoli 4.000 članov.

Predstavniki unije hočejo imeti za delavstvo štiridnevni delovni teden, ne da bi bil zmanjšan njihov tedenski zaslužek. Ta naj bi bil dejansko še celo višji, ker zahteva unija povišanje plač za 5 centov na uro. Po zadnji pogodbi so dobili delavci v pivovarnah povišanje 28 centov na uro, razdeljeno na tri leta.

Unija trdi, da je skrajšanje delovnega časa nujno, ker je z uvedbo novih bolj avtomatičnih naprav zmanjšano število delovnih mest. Skrajšane delovne ure naj bi to izgubo nadomestile. Pričakovati je, da se bodo podjetja zahtevi uprla z vsjo odločnostjo in ni izključeno, da bo prišlo tudi letos do stavke.

pri Krškem. Tukaj je bival 41 let. Zaposlen je bil pri Parker Hanaflin Co. Bil je član Društva Kras št. 8 SDZ. Pogreb bo jutri zjutraj ob 8:30 iz Jos. Zele in Sinovi pogreb. zavoda na 458 E. 152 St. v cerkev Naše gospe Karmelske v Wickliffu ob 9:30, nato na All Soul's pokopališče.

John Markich
V petek zvečer je umrl v Mestni bolnišnici John Markich s 6034 Carry Ave. Star je bil 78 let, rojen v vasi Vipava pri St. Vidu, od koder je prišel pred 55 leti. Zena Frances je umrla l. 1951. Tukaj nima sorodnikov, v starem kraju pa ima eno sestro. Bil je član Društva Slovenski Slovenci št. 14 SDZ. Pogreb bo jutri zjutraj ob desetih iz Zakraskovega pogreb. zavoda.

Anglija začela aktivno posegati v kongoško krizo

Tej priliki gotovo rad naslikal bi se bolj držali duha ZN, ki vlada v New Yorku, bi ne bilo prišlo do zadnjih neljubih dogodkov v Katangi.

Angleška želja je, da naj se ZN ne prehitijo z reševanjem kongoške krize. Za Anglijo bi bilo najboljšo, ako bi se reševanje paralelno s koraki, ki jih dela Anglija v ostankih svojih afriških kolonij, ki jim hoče dati neodvisnost. Prehod kolonij v svobodo je zmeraj tvegana stvar, čemu se torej prehiteti na ljubo demagogiji. Kaj bo državno tajništvo reklo angleški delegaciji, ni bilo še objavljeno.

Zdi se pa, da je Čombe iz Katange že začel usmerjati svojo politiko proti angleškemu stališču. Priznal je kar šest točk iz znanega sporazuma med njim in kongoškim ministrskim predsednikom, to se pravi, priznal je kongoško državno edinost, centralno vlado, poslal je svoje po-

Nevoščljivost doma tudi v mednarodni politiki

WASHINGTON, D. C. — Naše državno tajništvo ni nič skrivalo, da se mu mudi z začetkom podpiranja novega na pol demokratičnega režima v Dominikanski republik. Odredilo je svojo komisijo za Santo Domingo, še predno je znana Organizacija ameriških držav sklenila, da zbrise vse diplomatske in gospodarske sankcije proti Dominikanski republik. Komisija naj bi čim hitreje ugotovila, kaj so najnujnejše potrebe te republike.

Vse to se ni zdelo prav diktatorju republike Haiti Duvalieru. Hotel je dati svojemu nezadovoljstvu izraza ravno par dni, predno je v Haitiju nastopil svoje službeno mesto naš novi poslanik Thomson. V svojem govoru na televiziji je ostro napadel našo administracijo, ker po njegovem obravnava njegove prošnje za podpore samo "s prijaznimi smehljaji in objubami."

Mož je pri tem čisto pozabil, da je njegova republika dobila po l. 1957, od kar je on na vladi, od nas nič manj kot \$37.500.000 v darovih in posojilih in da je s samo lani prejel nad \$3.500.000. Njegova pritožba ni radi tega napravila nobenega vtisa na našo administracijo.

ZLORABE NA BORZI

Zvezna preiskava je dognala, da se sami vodniki American Stock Exchange niso držali predpisov in pravil poslovanja.

WASHINGTON, D. C. — The Securities & Exchange Commission, ustanova zvezne vlade, je po sedmih mesecih preiskav objavila poročilo, iz katerega je razvidno, da je bilo v American Stock Exchange v New Yorku "mnogo in dolgotrajnih zlorab" in kršitev zakonov ter pravil, ki skrbijo za varstvo vlagateljev.

Poročilo trdi, da je skupina štirih mož nadzirala to borzo celih deset let in izkoriščala svoj položaj v lastne namene. V gospodarstvu je spet v polnem teku, število brezposelnih se je zmanjšalo, narodni dohodek povečal, pa tudi v mednarodni politiki se je položaj svobodnega sveta izboljšal. Kennedy je zatrdjeval, da se je sloga med za-

Anglija začela aktivno posegati v kongoško krizo

bi se bolj držali duha ZN, ki vlada v New Yorku, bi ne bilo prišlo do zadnjih neljubih dogodkov v Katangi.

Angleška želja je, da naj se ZN ne prehitijo z reševanjem kongoške krize. Za Anglijo bi bilo najboljšo, ako bi se reševanje paralelno s koraki, ki jih dela Anglija v ostankih svojih afriških kolonij, ki jim hoče dati neodvisnost. Prehod kolonij v svobodo je zmeraj tvegana stvar, čemu se torej prehiteti na ljubo demagogiji. Kaj bo državno tajništvo reklo angleški delegaciji, ni bilo še objavljeno.

Zdi se pa, da je Čombe iz Katange že začel usmerjati svojo politiko proti angleškemu stališču. Priznal je kar šest točk iz znanega sporazuma med njim in kongoškim ministrskim predsednikom, to se pravi, priznal je kongoško državno edinost, centralno vlado, poslal je svoje po-

PREDSEDNIK KENNEDY JE POKAZAL NA SVOJE CILJE

Predsednik John F. Kennedy je v svojem govoru na praznovanju rojstnega dne guv. M. DiSalla v Columbusu v Ohiju poudaril nujno potrebo rešiti vprašanje vzgoje in šolanja mladine ter vprašanje zavarovanja ostarelih za bolezni.

COLUMBUS, O. — Predsednik Združenih držav John F. Kennedy je v soboto priletel sem s skoraj enournu zamudo zaradi slabega vremena. Kljub temu ga je na letališču čakalo okoli 5.000 navdušenih pristašev in ga pozdravljalo, ko je stopil iz svojega jet-letala. Sprejel in pozdravil ga je guverner Michael Di Salle, na katerega praznovanje rojstnega dne je predsednik prišel sem. Predsednik se je po pozdravu s težavo preril s svojim spremstvom skozi navdušeno množico do avtomobila in se na čelu spreveda ob strani guv. DiSalla peljal v mesto, kjer ga je čakalo v veliki dvorani na velesejskih prostorih 3.000 gostov, katerih vsak je plačal za večerjo \$100.

Predsednik je v svojem govoru hvalil zasluge guv. M. DiSalla za državo in deželo, prav posebno njegovo skrb za duševno bolne. Zahvalil se je za navdušen sprejem. "Nikjer v Združenih državah nisem bil bolj toplo sprejet in dobil manj glasov kot v Columbusu v Ohio!" je dejal dobro razpoloženi predsednik, nato je svoje poslušalce zagotovil, da bo Ohio izvolil demokratskega guvernerja, demokratskega senatorja Franka J. Lauscheta in demokratske kongresnike, ki bodo letos znova kandidirali.

Kennedy sta v letalu iz Washingtona v Columbus in nazaj spremljala kot osebna gosta kong. M. Feighan iz Clevelanda in sen. S. Young tudi iz Clevelanda. Med potjo sta ga opozorila na potrebo takojšnje graditve federalnega poslopja, ki bo zraslo na področju stare o-rožarne nasproti mestne hiše v Clevelandu.

Šolanje mladine in bolniško zavarovanje ostarelih glavni vprašanji

Tekom svojega govora je predsednik zatrdjeval, da je dežela v letu 1961 napredovala. Gospodarstvo je spet v polnem teku, število brezposelnih se je zmanjšalo, narodni dohodek povečal, pa tudi v mednarodni politiki se je položaj svobodnega sveta izboljšal. Kennedy je zatrdjeval, da se je sloga med za-

Sodijs, da bodo oblasti obdolžene stavile pred sodišče, vendar trenutno v tem pogledu še ni bilo napovedanega nič točnega.

Anglija začela aktivno posegati v kongoško krizo

bi se bolj držali duha ZN, ki vlada v New Yorku, bi ne bilo prišlo do zadnjih neljubih dogodkov v Katangi.

Angleška želja je, da naj se ZN ne prehitijo z reševanjem kongoške krize. Za Anglijo bi bilo najboljšo, ako bi se reševanje paralelno s koraki, ki jih dela Anglija v ostankih svojih afriških kolonij, ki jim hoče dati neodvisnost. Prehod kolonij v svobodo je zmeraj tvegana stvar, čemu se torej prehiteti na ljubo demagogiji. Kaj bo državno tajništvo reklo angleški delegaciji, ni bilo še objavljeno.

Zdi se pa, da je Čombe iz Katange že začel usmerjati svojo politiko proti angleškemu stališču. Priznal je kar šest točk iz znanega sporazuma med njim in kongoškim ministrskim predsednikom, to se pravi, priznal je kongoško državno edinost, centralno vlado, poslal je svoje po-

Zadnje vesti

ANKARA, Tur. — Sovjetska vojaška letala MIG so prestregla potniško letalo belgijske družbe SABENA, ko je zašlo nad sovjetsko Armenijo, in ga prisilila, da je pristalo na letališču Erivana.

BERLIN, Nem. — Ameriške vojaške oblasti so zadržale za 75 minut bus s skupino sovjetskih oficirjev, ko je hotel iz Vzhodnega v Zahodni Berlin.

Ko so ugotovile, da v busu ni poveljnika Vzhod. Berlina polk. Solovjeva in njegovega pomočnika, ki jima je prihod v Zah. Berlin zaprt, so bus pustile skozi prehod na Friedrichstrasse. Ta se je po pol ure vrnil v Vzhodni Berlin brez zaprek.

MAKASAR, Indonez. — Nekaj sto metrov za sprevedom predsednika Sukarna je sinoči eksplodirala bomba, pri čemer so bile tri osebe mrtve, 25 pa ranjenih. Sukarno in njegova okolica sta ušla atentatu brez vsake praske. Sukarno je v govoru na velikem zborovanju izjavil, da ga svetovno javno mnenje ne briga veliko, ker uživa njegova zahteva po Novi Gvineji podporo komunističnega bloka in azijsko-afriške skupine neutralscev. Poslušalce je zagotovil, da bo Indonezija Holandski del Nove Gvineje osvojila, če ga ji Holanci ne bodo prostovoljno izročili.

AMSTERDAM, Nizozem. — Potniški vlak iz Rotterdam se je zaletel danes v tovorni vlak, ker niso kretnice pravilno delovale. Pri nesreči je bilo 51 mrtvih in približno to-

Iz Clevelanda in okolice

Preskus siren — V četrtek, 11. jan., ob 2:30 bo 133 siren v Cuyahoga okraju dajalo dve minuti znak za "opozorilo" za nevarnost bližajočega se napada iz zraka. Minuto nato bo dan znak za "kritje," ko naj bi v slučaju resne nevarnosti prebivalstvo odšlo v zaklonišča in druge varnejše kraje. Javnosti ni treba pri poskusu sodelovati. Prav pa je, da si za vsak slučaj zapomnimo znake in njihov pomen.

Seja — Društvo Danica št. 11 SDZ ima jutri, 9. jan., ob 7:30 zvečer v SND na St. Clair Ave. v sobi št. 3 redno mesečno sejo.

Podr. št. 15 SZZ ima v sredo, 10. jan., ob 7:30 zv. sejo v SND na E. 80 St. Na dnevnem redu je pregled računov.

Nova lastnika — Mr. John in Mrs. Mary Zigman sta prevzela Ludwig's Bar na 20160 Lindberg Ave. in se priporočata rojakom za obisk.

Zadušnica — V sredo ob 7:30 zj. bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Ano Pajk ob 2. obletnici smrti. Jutri, v torek, ob osmih bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Josepha Makše ob 35. obletnici smrti.

Novi odbori — Društvo sv. Katarine št. 29 ZSZ ima za l. 1962 sledeči odbor: predsed. Johana Mervar, podpredsed. Anna Svigel, taj. Joseph Ponikvar, 27601 Fullerwood Dr., Euclid 32, Ohio, blag. Dorothy Komin, zapis. Mary Farcnik, nadzor. Mary Mott, Christy Komin in Vida Walsh, vratarica Rose Aubel, zastop. za Klub društev SND Jos. Ponikvar.

Seja — Podružnica št. 25 SZZ ima nočjo ob sedmih sejo in zaprisego novega odbora. Asesment bo tajnica pobirala od pete dalje v šoli sv. Vida.

Lep nastop — Včerajšnji nastop Slov. telovadne zveze v farni dvorani pri Sv. Vidu je bil kar lepo pripravljen. Posamezne točke so bile sprejete navdušeno. Tudi obisk je bil z ozirom na vreme dosti dober. Med gosti je bil tudi župnik od Marije Vnebozve č. g. Matija Jager, ki je nekaj kot kaplan pri Sv. Vidu vodil tedanje orle in orlice.

Pogreb — Pogreb pok. Jennie (Ivane) Frank je danes zjutraj ob 8:15 iz Grdinovega pogreb. zavoda na Lake Shore Blvd. v Whitehaven Memorial Park. Pogreb pok. Sama Kosanovich bo danes ob enih iz Grdinovega pogreb. zavoda na Lake Shore Blvd. v Whitehaven Memorial Park.

liko tudi ranjenih. To je ena največjih nesreč, kar se jih je kdaj na Holanskem dogodilo.

LONDON, Vel. Brit. — Jugoslovanska tovorna ladja SAVA in neka britanska ladja sta trčili danes zjutraj v Rokavskem prelivu v megli. Najmanj 13 oseb je mrtvih in večje število ranjenih.

LONDON, Vel. Brit. — Predsednik vlade Macmillan odleti danes popoldne v glavno mesto Zah. Nemčije Bonn na razgovore s kanclerjem Adenauerjem.



6117 St. Clair Ave. — HEnderson 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Zedinjene države:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Zed. držav:

\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$4.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; -4.50 for 3 months.

Canada and Foreign Countries:

\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months.

Friday edition \$4.00 for one year.

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio



83

No. 5

Mon., January 8, 1962

Svet gleda v novo leto

Razočaranja, ki jih je svet doživel v preteklem letu, bistveno vplivajo na poglede, ki jih ima na novo leto.

Če za koga, je bilo preteklo leto za Ameriko leto razočaranja. Kaj vse je naša javnost pričakovala od l. 1961, vsaj tisti njen del, ki je kaj dal na obljube in upe nove demokratske administracije. Doživeli smo razočaranja s Kubo, Kenedyevim sestankom s Hruščevim, s Kongom, Berlinom, Indijo, Združenimi narodi itd. Zato smo šli v novo leto z zelo ohlajenim optimizmom, celo uradna demokratska administracija se ni mogla ogreti na upalnih proročevanjih za novo leto. Bolj povdarja negativne kot pozitivne dogodke, ki nas čakajo v tem letu.

Ne bo več proračuna s primanjkljajem, ne bo več inflacije, ne bo nobene gospodarske krize, ne bo nobene vojne v večjem obsegu, ne bo povečane napetosti med obema glavnima blokoma; morda bomo doživeli celo mir na nekaterih nevarnih točkah, kot so Vietnam, Laos, Nova Gvineja, Kongo, Alžirija. Republikanska opozicija misli seveda drugače, se vda bolj pesimizmu kot optimizmu. To pa ni nič nenavadnega, podobno so bili razporejeni tudi demokrate, kadar so v opoziciji.

Naša javnost je že prilično otopena za napovedi o krizah in nevarnostih. Do sedaj se je zanimala močno za zunanjo politiko; vprašanje je, ali se še bo, ko bodo enkrat v naši prestolici našli odgovore na vprašanja, koliko je treba žrtvovati za narodno obrambo, za pomoč tujni in za izredne akcije naše zunanje politike. Ne vidi nobenih oblakov, ki bi resno napovedovali mednarodne burje, ne vidi nobenih znakov, ki bi napovedovali poslabšanje sedanjega našega gospodarskega stanja.

V Londonu gledajo na bodočnost skozi svoja očala, toda prihajajo do podobnih zaključkov kot v Washingtonu. Doživeli so lani celo vrst razočaranja, tudi z Ameriko, toda niso radi tega obupani. Značilno za Anglijo je dejstvo, da se tam trenutno bolj brigajo za gospodarska kot zunanje-politična vprašanja. Ali naj gredo v gospodarsko zvezo z evropskim kontinentom, to vprašanje jih mori, ne pa berlinska, kongoška in podobne politične krize. Ne razburjajo se tudi nad počasnim toda stalnim propadanjem Združenih narodov, toda močno vpoštevajo politične in gospodarske razpoke v komunističnem svetu. To jih navaja na misel, da se v tem letu mednarodni položaj ne bo resnično poslabšal. Ako bo navidezno slabši, bo to bolj delo propagande kot rezultat mednarodnih trenj.

Lani je morda Moskva doživela več in večja razočaranja kot katerikoli druga država. Hruščev se je zmotil v oceni demokratske administracije v Washingtonu. Misli je, da bo manj odporna, ker jo vodi civilist. Bilo je ravno narobe, civilist je celo proglasil delno mobilizacijo, česar njegov prednik ni nikoli napravil. Hruščev se ni razočaral samo nad Kennedyem, še večje razočaranje je doživel na 22. kongresu ruske komunistične stranke. Peiping se je kar očitno odmaknil od Moskve, Ču-en-laj jo je sredi kongresa pobrisal domov. Hruščev je samo skromno obsojal njegov odhod, nekateri voditelji komunističnih strank v svobodnem svetu so pa obsojdo kitajskega odhoda zavili v take besede, da se je iz njih čutila neodločnost, ali naj kitajske tovariše sploh obsojajo ali ne. Nekateri komunistični voditelji so se upali govoriti šele potem, ko so bili zopet doma. Mednje spada laški Togliatti, ki je ponovno nastopil proti moskovskemu centralizmu v partijskih zadevah. Hruščev ni nikogar med kritiki radi tega kaznoval ali obsodil, kar bi bil Stalin čisto gotovo napravil. Razpoke segajo v komunističnem svetu precej globoko in to je gotovo drugo veliko razočaranje za Moskvo. Če bo Hruščev hotel pomiriti svoj komunističen svet, bo moral kar v domačem komunističnem krogu vpeljati načelo trojke, drugače bo mednarodno komunistično gibanje doživelo še hujše udarce.

Hruščev se je ob novem letu sicer bahal, toda za njegovimi besedami je tičala zaskrbljenost, kako naj svoj komunističen svet spravi v red. Njegova običajna žuganja svobodnemu svetu so bila samo megla, ki je za njo skril svoje domače težave.

V Parizu mislijo bolj na alžirski problem kot na vse drugo. Francoske novoletne misli niso bile obrnjene na zahod ne na vzhod, ampak proti jugu čez Sredozemsko morje. Francozje sicer ne dajo popolnoma prav De Gaulleu, ki načeloma ne vidi v berlinski krizi nobene nevarnosti za svetovni mir, toda ne zanikajo, da je do sedaj bila njegova zunanja politika v hladni vojni pravilna, čeprav je s svojo odločnostjo podiralo upe in načrte na obeh straneh železne zaves. Niso pa tako zaverovani v lastne težave, da ne bi videli, kje tiči nevarnost za mir. Mednarodni položaj jih včasih spravlja v pesimizem, ki ga pa kmalu preмага hladna presoja, ki ne vidi na svetu samo bele in črne barve.

Tudi Nemčija je lani doživela svoje veliko razočaranje:

kitajski zid sredi Berlina. Zid je pokopal še zadnje iluzije, da bo nemški narod kmalu zedinjen. Pokopano je tudi nemško upanje, da bo do zedinjenja prišlo samo s pripravljenjem. Potrebno bo tudi žuganje s silo. Zato je nemški parlament povišal izdatke za narodno obrambo, obenem pa podaljšal obvezno vojaško službo. V Zahodni Nemčiji govorijo danes manj o zedinjenju kot o tem, kako dolgo bo vzdržala morala berlinskega prebivalstva. Ako bo začela padati, bi bil to političen dogodek, ki bi utegnil spremeniti smer nemške zunanje politike. Zato niso oči nemških politikov obrnjene samo v Washington in Moskvo, ampak tudi v Berlin; tam je tista vremenska postaja, ki more napovedati, kakšno bo politično vreme v Zahodni Nemčiji.

Tako je novoletno razpoloženje v glavnih središčih mednarodne politike. Ne veselo, ne pobito, je mešanica optimizma in pesimizma, upanja in pripravljenosti na vse. Podobno razpoloženje vlada tudi v ostalih prestolicah večjih in pomembnejših držav. Če se bo tako razpoloženje uresničilo v svojih pričakovanjih, bomo imeli v tekočem letu sicer marsikatero razburjenje, toda ne bomo dočakali nobenega takega dogodka, ki bi spravljal v nevarnost svetovni mir. Vse to pa ne nudi nobenega jamstva za mir. Nanj ne moremo računati, dokler bodo komunisti skušali z vsemi sredstvi spodkopavati svobodni svet, da bi jim padel v naročje kot zrelo jabolko.

Mnenja in vesti

iz Železnega okrožja

Piše Andrejček

Duluth, Minn. — V novem letu smo. Novoletna voščila še vedno izražamo drug drugemu, želeč srečo, uspehe, zdravje in vse najboljše! Dal Bog, da bi se vsaj nekaj teh voščil uresničilo — vsa se ne bodo, kakor se niso v nobenem letu do sedaj.

Lepi in blaženi so dnevi o božiču. Ob spominu na Rojstvo Gospodovo nas objema duh božje ljubezni. Postanemo v tem objemu kar nekam mehki, kakor otroci v objemu matere, ko jih pritiska na svoja prsa. Blaženi božični čas! Dih ljubezni se čuti v teh dneh po vsem krščanskem svetu in na njenih krilih priplavamo v novo leto, ki se odpre pred nami kakor nova knjiga. Ob njenem uvodu delamo načrte za vse dni novega leta. Vse dobro, vse najboljše voščimo drug drugemu. Potem pa sami ne vemo kdaj — prebudimo se in znajdemo se kakor jezdec vsak na svojem konju in še smo zopet v dirkah — vsaki hiteč in loveč svojo srečo. Pri tem lovu zopet butamo drug v drugega, odirajoč drug drugega — zopet "stari" ljudje...

Starih "socialnih" boleznih se kar ne moremo znebiti. Ali je kako zdravilo proti tej bolezni? Da! Je!

To zdravilo je Ljubezen. Kupi in nabavi se v apoteki Vsemočnega in vsakemu je na razpolago — če jo le resnično hoče. Paziti se mora, da se kupi pravo pristno Ljubezen — ne kako ponarejeno "ljubezen", ki je podobna grabljam, v katerih so vsi zobje obrnjeni nazaj proti njim samim — drugim pa ne puste nič!

Dal Bog nam vsem ljudem več prave pristne Ljubezni, ki naj osvoji in zavladava našim dušam in srcem in kadar to — tedaj se bodo ljudem vsak dan v letu izpolnjevala in uresničevala novoletna voščila, ki jih izražamo drug drugemu ob nastopu vsakega novega leta!

Dal Bog!

* NOVOLETNA PREROKOVANJA. — Med razne vesti spadajo tudi prerokovanja. Pri tem in med tem, ko ob novem letu ljudje drug drugemu voščijo in želijo srečo in zadovoljno bodočnost, mnogi tudi črno gledajo in v slikajo bodočnost v najbolj temnih barvah. Tak je naš pisani svet, taki smo ljudje na njem, ki vedno skrbimo, da svet ni nikdar brez sitnosti in težav. Kaj so prerokovali te dni?

— Razni finančniki na Wall Streetu prerokujejo zelo uspešno leto v gospodarstvu. Pravijo, da bo obilo vseh vrst kupčij na borzah in da denar bo imel in rodil "mlade" to leto, kakor še nikoli doslej. Ples okrog "zlatega teleta" bo trajal vse leto. Le to so pozabili povedati, da tisti, ki se bodo pri tem plesu preveč razgreli, da se bo mnogo teh prehladilo v raznih prepihih, ki

večkrat kaj strupeno potegnjejo in zapihajo skozi "hlev zlatega teleta", da mnogim odpilnejo ne le samo hlače, pač pa še "gate" zraven. Jaz bi priporočil vsem, ki se bodo v ta ples podali, da naj si s posebnimi "striki" hlače pripasajo: Prepihi na Wall Streetu so včasih od sile močni!

— Republikanci prerokujejo, da bodo demokrati vse zafučkali s svojim razdajanjem. Demokrati, ki zdaj sedijo za ta veliko mizo in zajemajo s ta velikimi žlicami, pa odgovarjajo, da sadijo nove vrste sementa in krampir, ki bo obrodil, kakor še noben drugi v preteklosti.

Tako eni — tako drugi. Nam pa povdarjajo: "This is straight! Leave it, or take it!"

— Preroki, ki čepijo pod okni in okrog vrat in prisluškujejo, kdaj se bodo dežele in narodi zopet pograbili v novi svetovni vojni, pa z letnicami prerokujejo.

Pravijo, leta 1914 so se pograbile evropske velesile. Točno 25 let pozneje, 1939, je zadivila borba druge svetovne vojne. Obe sta zamajale svet do njegovih temeljev. Pazite na leto 1964 in 1965. Tu enkrat bo zagrmelo, da bo svet kar prekucnilo in vsi bomo stali na glavah, razen onih, ki jim bo glave odneslo. Strašna prerokba, ki se pa lahko uresniči.

Prerokbe utemeljujejo s tem, da se ljudje množijo, a prostora da je na svetu vedno manj. Na Kitajskem je že zdaj veliko pomanjkanje hrane. Tam je že zdaj okrog 700 milijonov ljudi. Vsak dan se rodi okrog 40 tisoč otrok. Pomnožite to s 30 in dobite 1 milijon in 200 tisoč novih ust vsak mesec. Toliko ust pa nekaj porabi.

V Indiji je nad 450 milijonov ust — a hrane? Saj berete kako Nehru prosi po svetu.

Tudi Sovjetski zvezi dela težave njenih 225 milijonov ust.

Težave ima Nasser z Arabci in celo Tito v svoji "Obljubljeni Titovini" ima več ust, kakor pa kaše in koruze.

Ust je več in več in se stalno odpirajo in hočejo več in več! Komunisti obljubljajo že dolgo, dolgo svoja "nebesa" — pa je vse le pri praznih obljubah — ust pa več in več...

Usta in želodec sta dva nepopustljiva kruta "komandanta", ki zapovedujeta: če ne dobiš zlepa — dobi zgrda!

In gledajoč na to, preroki pravijo: Računajte z letnicami 1964 in 1965! Takrat bo dirindaj!

Da bi se le vračunali!

— ODVETNIKI SO NAJBOLJE PLAČANI kot uradniški nastavljenici izmed vseh "white collar workers" v Zveznih uradih Zdr. držav. Tako pove poročilo Delavskega departamenta v Washingtonu.

Poročilo omenja, da mesečne

plače v 68-tih kategorijah uradnih zveznih služb, ki se začne najnižje pri službi vlaganja in spravljanja rešene pošte in aktov (filing) po pisarnah, je \$252 mesečno, potem gre navzgor do najvišje plače, to je nastavljenim uradnikom v odgovornih mestih, ki zahteva građuirane odvetnike, ti prejemajo do \$1,726 mesečno. Načelniki uradov tu niso vključeni.

Drugi za odvetniki so građuirani inženirji. Plače teh so po odgovornosti in važnosti takih mest in gredo od \$543 do \$1,588 mesečno.

Navadni kemisti začno z \$481 mesečno. Tu niso vključeni procevalci, ki se bavijo z neuklerskimi poizkušnjami.

Računski izvedenci (accountants and auditors) prejemajo od \$478 do \$879 mesečno. Glavni izvedenci (Chief accountants) od \$797 do \$1,251, kakršna je že odgovornost in važnost njegove službe.

Stenografke (brzopiske) prejemajo okrog \$341, na nekaterih mestih malo več.

Odvetniki začetniki, ki začno s treniranjem v odvetniškem poklicu, začno z \$531 mesečno. Po doli treniranja, ko prevzamejo odgovorna mesta v pravnih departamentih, pridejo do \$1,726 mesečne plače.

V vseh zveznih službah je zdaj širom dežele nad dva in pol milijona uslužbencev v vseh raznih uradih in službah.

To pove, zakaj je proračun vladne zvezne administracije za vse to tako visok. Z drugimi besedami bi pa to razložili, da brez novaca ni ništa, kakor pravijo to bratje Hrvatje. Raste napredek, pa z njim rastejo tudi odgovornosti in teh zadnjih se vsakdo ogiblje in jih odriva in nalaga drugim na rame, po tistem znanem "irskem" ali komur že ta čast pripada za ta izrek: "Let's George do it!" In George je "fejst dečko", vse napravi kar more, kar pa ne more, pa prepusti drugim. In kdor je take narave, kar dobro izhaja — zato tudi George dobro izhaja in menda prav zato je njegov god takrat, ko gre "rdeča detelja" v cvet in klasje, to je ob času, ko imajo kosi mlade in jih učijo, da kdor hoče kaj ujeti, mora zgodaj vstajati, in da le "early bird gets the worm..."

To je, pravijo, American way. In tako je tudi res.

Dal Bog, da bi se vsa dobra in dobroželjna novoletna voščila v obilni meri izpolnila, da bi bili vsi zadovoljni in srečni. In če bo le nekoliko tako, bomo vsi srečni in zadovoljni. Dal Bog!

Še o verski nestrpnosti

Cleveland, O. — Z velikim zanimanjem sem brala v Ameriški Domovini poročilo pod naslovom "Netenje verske nestrpnosti." Članek popisuje nekaj zadnjih dogodkov v Beli Krajini, odkoder sem doma, in razmere in ljudi dobro poznam. Tudi iz poročil, ki jih dobim, lahko razberem in vem, kaj se tam godi in kaže so razmere. Zanesljivo vem, da je "Delmo", ki ga navaja "Domovina" natiskalo spet nekaj belbelih laži in netočnosti. Resnica je namreč tale:

Metliški prost in župnik Jože Verderber je miren gospod, ki se res ne zanima za druge reči, le duhovni blagor njegovih vernikov mu je pri srcu. Ker mu tudi komunisti nič nimajo očitati, so ga doslej pustili precej pri miru, vendar jim je njegovo vztrajno delo v cerkvi na poti. Prežali so nanj.

Prilika se je ponudila, vsaj po komunističnih mislih, tedaj, ko je bil pogreb gospe Kramaričeve. Žena je bila rojena Fortova z Sirkovega Vrha nad Metliko. Bila je dobra in pobožna. Že dalj časa je bolehal in je vedela, da se ji bliža smrt. Prosila je svoje pred smrtjo, naj jo cerkveno pokopljejo. Vsi so ji obljubili. Njen moč Fran Kramarič je hud komunist in komu-

nist je tudi njen sin, ki je med vojno izgubil roko in so ga proglasili za generala in narodnega heroja. Oče in sin sta po smrti snedla svojo obljubo in poskrbeli, da so pokojno pokopali samo civilno, brez duhovnika. Gospod proš, ki se sicer izogibajo vsakemu sporu, pa vendar branijo pravice vernikov in cerkve neustrašeno vselej, kadar gre za resne stvari, so v nedeljo po pogrebu v pridigi omenili, da se spodobi, da domači drže besedo in mrliča pokopljejo cerkveno, če je taka bila njegova poslednja volja in želja. Samo to in nič več. Prošt ni nikogar imenoval in nikogar napadal. Ugotovil je samo osnovno pravico, da si vsak izbere pogreb, kakor želi in osnovno pravilo dostojnosti, da je treba držati dano obljubo tudi napram mrtvemu. Pa je bilo že preveč. Gospod Franjo Kramarič so bili užaljeni, proš so bili prijavljeni in obsodeni na devet mesecev zapora. Tako je svoboda za katoličane v Jugoslaviji. In mi plačujemo tako svobodo z milijoni dolarjev. Belokranjica.

LIGA proizveduje

Cleveland, O. — Franc Lemut, ki je živel kot begunec nazadnje v Campo San Antonio Pontecagnano v Italiji, bil pa je rojen v Kožmani, občina Ajdovščina, iz Jugoslavije odšel v leto 1951 in se preselil k rev. Rudolf Barbiš, 902 Clarksville St. Paris, Texas, potem pa odšel neznan kam, bo imel sitnosti, če se ne javi.

Kdorkoli bi kaj vedel o njem, ga lepo prosimo, naj nam sporoči njegov sedanji naslov na 1156 Washington Blvd. Mayfield Hts., ali telefonično na HI 2-0892. Liga KSA.

Slovanska pesem in ples

Cleveland, O. — Prosveta Baragovega doma bo priredila dne 14. januarja zbir slovenskih plesov in pesmi v dvorani župnije sv. Vida.

V Clevelandu živimo slovanske skupine druga ob drugi, vsaka goji svojo kulturo v tisku in lepih umetnostih, vsaka ima svoje bolečine in težave in svoje lepe cilje, povezanosti pa ni. Ne poznamo se.

Zakaj ne bi drug drugemu pokazali kaj zmoremo? Čemu ne bi nastopili kdaj v letu skupno, med nami in pred javnostjo našega mesta. Amerikanci slovanskega porekla so dali tej veliki Ameriki toliko lepega in koristnega, da je nam vsem v ponos.

Zlata mrzlica v službi turizma

Avstralske oblasti vabijo prebivalce v zapuščena rudarska naselja.

Avstralske oblasti skušajo vrniti življenje zapuščenim rudarskim naseljem.

Svojevrstna zlata mrzlica je zajela Avstralijo. Razpredla se je malone po vsej "najmlajši" celini. Kadar v davno minulih časih brskajo tisoči za zlatom. Z vsem potrebnim od šotora do prenosnega štedilnika opremljene družine se vozijo v puščavske pokrajine in v nenaseleje gorске doline, vendar ne toliko zaradi pohlepa po zlatu in bogastvu, kolikor pod vtisom prepričljivih besed medicinskih strokovnjakov, da sprememba zraka in okolja ob koncu tedna krepi zdravje in krpa v velenem mestnem vrvežu načete živce.

Še pred leti je bil Geigerjev števec, pa čeprav najpreprostejši, nepogrešljiv sestavni del opreme malone vsakega motoriziranega izletnika. Iskanje uranih ležišč se je v Avstraliji sdprevrglo v pravcati ljudski šport. Zdjaj je uran iz mode, na vrsti je zlato. Domiselni podjetniki so že izkoristili to množično navdušenje za izpiranje zlata. Po več sto amaterskih iskalec zlata rude se odpravljajo ob koncu tedna na primer v okrožje Bathurst zahodno od Sydneya, kjer dobijo protti primerni odškodnini prenočišče v koči in vse, kar

Zavedati se moramo tega.

Sedaj bije naše narode ista ali vsaj zelo, podobna težka usoda pod diktaturami komunizma. Vsi si želimo rešitve iz tega stanja. Vsak naš narod deluje, kar more, za svoje osvobodjenje. Podprimo se, strnimo se.

Barogova prosveta je v tej misli povabila slovanske skupine v Clevelandu, da bi priredile skupni večer slovanske pesmi in plesov. Odzvali so se Rusi, Poljaki, Slovaki in Srbi, da bodo gotovo nastopili poleg Slovencev, upamo pa, da bo to mogoče tudi drugim. Vsi so namreč povabilo pozdravili, le nekaterim je to pot še težko nastopiti. Vsekako bo to bogat, lep, zanimiv in zabaven večer, ki ga naj nihče ne opusti. V nedeljo dne 14. januarja gremo v župnijsko dvorano pri sv. Vidu poslušati slovansko pesem in gledat slovanske narodne ples. M. K.

Ohio Bell ima v načrtu veliko izboljšanje službe

CLEVELAND, O. — Ohio Bell je objavila, da bo tekom letošnjega leta vložila v nove naprave in izboljšanje obstoječih \$86.300.000. Predsednik Walter S. Sparling je dejal časnikařem, da bo od celotne vsote uporabljenih \$21.000.000 za modernizacijo obstoječih naprav na področju Velikega Clevelanda.

Sparling je pokazal časnikařem nekatere moderne elektronske naprave, ki bodo nadomestile sedanje mehanične. Nova elektronska centrala bo delala vsaj tisočkrat hitrejšje in vsaj tako zanesljivo kot dosedanje elektro-mehanične. Napovedal je tudi spremembo v samih telefonskih aparatih. Sedanji na številčnico postajajo prepočasni in jih bodo nadomestili s takimi na gumb. Ni več daleč čas, ko bo mogoče telefonski razgovor povezati s televizijsko sliko.

V okolici Clevelanda bodo v februarju odprli novo telefonsko centralo v Berei, kasneje povešali obstoječo Clearwater na Lorain Ave. in izvedli še več drugih izboljšanj. Do leta 1970 bo soka izginele vse črke in ostale samo "telefonske številke." Doslej je teh na področju Clevelanda 17 odstotkov od celotnega števila telefonskih zvez.

Na področju Velikega Clevelanda naraste število telefonskih priključkov vsak mesec za okoli dva tisoč in je doseglo ob koncu leta 1961 895.000. Povprečno je na tem področju na dan okoli 4.000.000 krajevnihi klicev in okoli 85.000 klicev izven mesta. F. L.

potrebuje pravi izpiralec rečne peska z zlatini zrcni.

S turizmom povezano zlato mrzlino in navdušenje za dve noči pod šotorom ob koncu tedna so izkoristile tudi vladne gospodarske ustanove. Posebna značilnost Avstralije je na stotine rudarskih naselij in pravcati mestec, ki so nastala v dobi prave zlate mrzlice. Ta naselja so živila, dokler je bilo v okolici kaj zlata ali vsaj upanje, da bo ta alž ali iskalec naletel na bogatstvo, kolikor pod vtisom prepričljivih besed medicinskih strokovnjakov, da sprememba zraka in okolja ob koncu tedna krepi zdravje in krpa v velenem mestnem vrvežu načete živce.

Zdjaj naj bi se v njih — za začetek vsaj začasno — naselili ljudje. V Bathurstu se je zbralo že več starih, izkušenih izpiralec rečne peska. Svoje znanje posredujejo množicam nedeljskih izletnikov, vladne ustanove pa jih podpirajo v upanju, da se bo sčasoma vsaj nekaj ljudi naselilo v praznih naselbinah. Ljudje iz velicest se navdušujejo za novi šport, čeprav vedo, da bo tričlanska družina zbrala po celodnevem prespanju peska komaj toliko zlata, da bo do bil zanj dolar ali kvečjemu dva.

IVAN PREGELJ:

Bogovec Jernej

Drugi romar je bil bebasti Tilen iz Kranja. Nositel konja okoli oltarja mu je bilo največje veselje. Oba romarja sta zašla v megli. Kmet Špan ni mogel naravnost zaradi vode. Trhla brv se je bila nedavno zrušila. Zato je moral ob vodi navzdol. Tedaj pa se je Tilen dokopal po ozarrah do steze čez polje pred Brdom in je spoznal kraj. Iz medle svetlobe, ki je rosila skozi megle, je stopila predenj velika senca. Ko je bil blizu, je spoznal, da je križ. Takrat pa je Tilen od groze zavpil. S križa je viselo samo dvoje rok, ubogo truplo razpetega Boga pa je ležalo z licem na zemlji. Tilen se je vrge z vsem telesom pred oskrnjeno podobo in stokal.

Kakor bebuca je tisti čas zrasla tudi kmetu Španu senca v neprirodni velikosti. Bilo je strahotno v polumraku in odbleku prve luči v megli in nejasnih obrisih. Kri se je zledela kmetu. Strašno je zaslutil. Kmetiško orožje, palica z nasajeno sekirico, je zadržalo v njegovih rokah. Spoznal je: neko hudobno bitje je bilo oskrnilo njegovo sveto znamenje. Vrglo ga je v skok in je planil in udaril. Brezglasno se je zrušil človek pod udarcem. Takrat je videl kmet, da je ubil majhnega, siromašnega človeka. Zastokal je in stresel nesrečnega Tilna. Potem se je dvignil in zaklical:

"Pomagajte."

Stal je in poslušal za šumom ljudi, ki so morali priti mimo. Ko pa jih je čul, se je spomnil samega sebe, žene in otroka in stopil naglo prek njiv, da ga ne bi ljudje videli.

Ranjenega Tilna pa je prebudila hladna ruša v zavest. Težko se je dvignil na roke in se čudil čudni vlagi, ki je lila z njegove glave na bridko okrahani les svetega lika. Smrtna sraga z njegovega čela je rosila na mučeniški les, na oči, na krono in čelo. Šum bližajočih se ljudi je vzdramil bebovo dušo v strašno jasnost spoznanja, v grozno zavest nepojmljivega strahu, bolečine, usmiljenja. Svoje lastne srage je videl na svetem liku, svojo kri na njegovih ranah. Nečloveško se je pognal in zaklical:

"Ljudje božji, usmilite se. Obrišite Mu kri, oterite Mu srago." Potem je padel vznak. Ljudje so stali ob njem.

"Obrišite..." je prosil ubogi človek še enkrat. Nato pa je začel grebsti z rokami v grudo, Sunkoma se mu je stresalo umirajoče telo. Nekdo ga je privzdignil. Odprl je še enkrat oči in jih razširil v neskončnost, kakor da vidi najslajše. Kraljica Marija se je tisti trenutek vrnila s turške meje, da bi vernega slugo z nebeskim tovarštvom nagradila za strazho, s katero ji je stregel, za zvestobo.

Ljudje pa so verjeli v strahen čudež. Pobrli so oskrnjeni sveti lik in ga pritrdili na križ. Niso otrli smrtno srago, niso obrisali krvi. Zločinsko dvakrat mučeno naj bi viselo sveto telo in svetilo v noči. Vsak večer v snegu in viharju so prižigali luč pod križem. Telo nesrečnega Čatljice pa so vrgli v konjsko jamo in zagrebli z lajnom. Šele ko je sporočil župnik iz Kranja, da je umrl nedolžen človek, so prenesli mrliča v posvečeno zemljo.

Župnik Treiber je tisti večer beležil v svoj dnevnik:

"Krizamnik zakonskih je norstvo dolenskih poluovercev in bogomilov, krizamnik moje-ga stanu pa je spovedna tajnost. Čast in hvala Tebi, Gos-

pod, da si me razsvetlil."

Sredi molitve ga je zabolelo.

"Krizamnik?" je vprašal.

"Naš krizamnik? Ali je še drugo? Zvestoba? Brevir, ki ga ne opravljamo?"

Brevir!...

4.

"Erit enim tempus, cum sanam doctrinam non sustinebunt, sed ad sua desideria coarceabunt sibi magistros."

(Prišel bo čas, ko ne bodo prenašali zdravega uka, temveč si učiteljev vzgajali za svojo slo).

Župnik Treiber je sredi brevirja utonil v žalostne misli.

"Moj Bog! Saj je tako čista in jasna beseda apostolov. Odkod jemljejo nesrečniki, da bajajo zmišljeno?"

"Testificor coram Deo et Christo... praedica verbum, snita opportune importune, argue, obsecra, increpa in omni patientia et doctrina..."

(Pavel II, Timot. 4, 1-2. Rotim te pri Bogu in Jezusu Kristusu. Oznanjuj besedo, ne nehaj, pa najsi je priložno ali nepriložno, prepričaj, prosil oskrnilo njegovo sveto znamenje. Vrglo ga je v skok in je planil in udaril. Brezglasno se je zrušil človek pod udarcem. Takrat je videl kmet, da je ubil majhnega, siromašnega človeka. Zastokal je in stresel nesrečnega Tilna. Potem se je dvignil in zaklical:

"Pomagajte."

Stal je in poslušal za šumom ljudi, ki so morali priti mimo. Ko pa jih je čul, se je spomnil samega sebe, žene in otroka in stopil naglo prek njiv, da ga ne bi ljudje videli.

Ranjenega Tilna pa je prebudila hladna ruša v zavest. Težko se je dvignil na roke in se čudil čudni vlagi, ki je lila z njegove glave na bridko okrahani les svetega lika. Smrtna sraga z njegovega čela je rosila na mučeniški les, na oči, na krono in čelo. Šum bližajočih se ljudi je vzdramil bebovo dušo v strašno jasnost spoznanja, v grozno zavest nepojmljivega strahu, bolečine, usmiljenja. Svoje lastne srage je videl na svetem liku, svojo kri na njegovih ranah. Nečloveško se je pognal in zaklical:

"Ljudje božji, usmilite se. Obrišite Mu kri, oterite Mu srago." Potem je padel vznak. Ljudje so stali ob njem.

"Obrišite..." je prosil ubogi človek še enkrat. Nato pa je začel grebsti z rokami v grudo, Sunkoma se mu je stresalo umirajoče telo. Nekdo ga je privzdignil. Odprl je še enkrat oči in jih razširil v neskončnost, kakor da vidi najslajše. Kraljica Marija se je tisti trenutek vrnila s turške meje, da bi vernega slugo z nebeskim tovarštvom nagradila za strazho, s katero ji je stregel, za zvestobo.

Ljudje pa so verjeli v strahen čudež. Pobrli so oskrnjeni sveti lik in ga pritrdili na križ. Niso otrli smrtno srago, niso obrisali krvi. Zločinsko dvakrat mučeno naj bi viselo sveto telo in svetilo v noči. Vsak večer v snegu in viharju so prižigali luč pod križem. Telo nesrečnega Čatljice pa so vrgli v konjsko jamo in zagrebli z lajnom. Šele ko je sporočil župnik iz Kranja, da je umrl nedolžen človek, so prenesli mrliča v posvečeno zemljo.

Župnik Treiber je tisti večer beležil v svoj dnevnik:

"Krizamnik zakonskih je norstvo dolenskih poluovercev in bogomilov, krizamnik moje-ga stanu pa je spovedna tajnost. Čast in hvala Tebi, Gos-

pod, da si me razsvetlil."

Sredi molitve ga je zabolelo.

"Krizamnik?" je vprašal.

"Naš krizamnik? Ali je še drugo? Zvestoba? Brevir, ki ga ne opravljamo?"

Brevir!...

4.

"Erit enim tempus, cum sanam doctrinam non sustinebunt, sed ad sua desideria coarceabunt sibi magistros."

(Prišel bo čas, ko ne bodo prenašali zdravega uka, temveč si učiteljev vzgajali za svojo slo).

Župnik Treiber je sredi brevirja utonil v žalostne misli.

"Moj Bog! Saj je tako čista in jasna beseda apostolov. Odkod jemljejo nesrečniki, da bajajo zmišljeno?"

"Testificor coram Deo et Christo... praedica verbum, snita opportune importune, argue, obsecra, increpa in omni patientia et doctrina..."

(Pavel II, Timot. 4, 1-2. Rotim te pri Bogu in Jezusu Kristusu. Oznanjuj besedo, ne nehaj, pa najsi je priložno ali nepriložno, prepričaj, prosil oskrnilo njegovo sveto znamenje. Vrglo ga je v skok in je planil in udaril. Brezglasno se je zrušil človek pod udarcem. Takrat je videl kmet, da je ubil majhnega, siromašnega človeka. Zastokal je in stresel nesrečnega Tilna. Potem se je dvignil in zaklical:

"Pomagajte."

Stal je in poslušal za šumom ljudi, ki so morali priti mimo. Ko pa jih je čul, se je spomnil samega sebe, žene in otroka in stopil naglo prek njiv, da ga ne bi ljudje videli.

Ranjenega Tilna pa je prebudila hladna ruša v zavest. Težko se je dvignil na roke in se čudil čudni vlagi, ki je lila z njegove glave na bridko okrahani les svetega lika. Smrtna sraga z njegovega čela je rosila na mučeniški les, na oči, na krono in čelo. Šum bližajočih se ljudi je vzdramil bebovo dušo v strašno jasnost spoznanja, v grozno zavest nepojmljivega strahu, bolečine, usmiljenja. Svoje lastne srage je videl na svetem liku, svojo kri na njegovih ranah. Nečloveško se je pognal in zaklical:

"Ljudje božji, usmilite se. Obrišite Mu kri, oterite Mu srago." Potem je padel vznak. Ljudje so stali ob njem.

"Obrišite..." je prosil ubogi človek še enkrat. Nato pa je začel grebsti z rokami v grudo, Sunkoma se mu je stresalo umirajoče telo. Nekdo ga je privzdignil. Odprl je še enkrat oči in jih razširil v neskončnost, kakor da vidi najslajše. Kraljica Marija se je tisti trenutek vrnila s turške meje, da bi vernega slugo z nebeskim tovarštvom nagradila za strazho, s katero ji je stregel, za zvestobo.

Ljudje pa so verjeli v strahen čudež. Pobrli so oskrnjeni sveti lik in ga pritrdili na križ. Niso otrli smrtno srago, niso obrisali krvi. Zločinsko dvakrat mučeno naj bi viselo sveto telo in svetilo v noči. Vsak večer v snegu in viharju so prižigali luč pod križem. Telo nesrečnega Čatljice pa so vrgli v konjsko jamo in zagrebli z lajnom. Šele ko je sporočil župnik iz Kranja, da je umrl nedolžen človek, so prenesli mrliča v posvečeno zemljo.

Župnik Treiber je tisti večer beležil v svoj dnevnik:

"Krizamnik zakonskih je norstvo dolenskih poluovercev in bogomilov, krizamnik moje-ga stanu pa je spovedna tajnost. Čast in hvala Tebi, Gos-

JANUAR						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
1	2	3	4	5	6	
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

KOLENDAR društvenih prireditev

JANUAR

14.—Prosveta Baragovega doma priredi ob sodelovanju slovenskih narodnostnih skupin v veliki dvorani pri Sv. Vidu popoldan narodnih plesov in pesmi. Začetek ob 3:30.

20.—Društvo Glas Cleveland-skih delavcev št. 9 SDZ priredi v SND na St. Clair Ave. ples. Igral orkester Eddie Habata.

28.—Društvo Naše Gospe Fatim-ske št. 255 KSKJ priredi v veliki dvorani pri Sv. Vidu ban-ke ob desetletnici. Začetek ob 12:30.

FEBRUAR

3.—Pevski zbor KOROTAN pri-redi ples v Slov. domu na Hol-mes Ave.

4.—Klub upokojencev v Euclidu bo predvajal v AJC na Re-cher Ave. filme iz življenja v Jugoslaviji.

17.—American Legion Post 273 priredi v svojih klubskih pro-storih na 6131 St. Clair Ave. ples z maskami (Gay 90's Dance).

24.—Društvo Slov. protikomunističnih borcev priredi v Slov. domu na Holmes Ave. predpustno zabavo.

25.—Pevski zbor JADRAN pri-redi v SDD na Waterloo Rd. koncert. Začetek ob 3:30.

MAREC

3.—Pevski zbor TRIGLAV pri-redi v Slov. nar. domu na 6918 Denison Ave. maskerad-no veselico.

4.—Dramatsko društvo LILJA priredi v Slov. domu na Hol-mes Ave. veselo pustovanje.

11.—Slov. šola pri Sv. Vidu pri-redi v novi farni dvorani "družabni večer".

25.—Slov. šola fare Marije Vne-bovzete priredi Marijansko akademijo.

APRIL

8.—Slovenski oder poda v dvo-rani pri Sv. Vidu ob 3:30 po-poldne dramo "Prva legija".

MAJ

6.—Pevski zbor TRIGLAV ob-haja 15-letnico obstoja s kon-certom v Sachsenheim dvorani na 7001 Dennison Ave. in ples v isti dvorani.

VESTI IZ SLOVENIJE

Napad na jugoslovanski konzulat v Marseillesu

V soboto pred Božičem je bil izvršen napad na jugoslovanski konzulat v Marseillesu v Franciji. Plastična bomba, ki jo naj bi položili člani Tajne armadne organizacije, je napravila precejšnjo škodo. Jugoslovanska vlada je zahtevala od francoske preiskavo, kaznovanje krivcev in odškodnino. Pariz je odgovoril, da bo to dobila, ko bodo ugotovljena dejstva. Zastopnik beograjskega zunanjega ministrstva je dejal, da utegnejo biti z napadom na Titov generalni konzulat v Marseillesu v zvezi tudi ustaši.

Jugoslavija je uradno priznalo alžirsko uporniško vladu in sprejela v svojo oskrbo večje število alžirskih upornikov, ki so bili v bojih ranjeni. Alžirski upor podpira in stalno zagovarja tudi v mednarodni politiki. Franco-ske vojne ladje so ponovno zaustavile jugoslovanske trgovske ladje in jih preiskale, če ne vozijo orožja upornikom. Nekajkrat so orožje na teh ladjah tudi našle in zaplenile. Tako je do neke mere razumljiva nejevolja Tajne armadne organizacije, ki se bori za "Francosko, Alžirijo," na titovce.

Jugoslovanski mornarji zaprti na Kitajskem

Jugoslovanskav lada je posla-

la za Novo leto družinam mornarjev Ivana Bukulica in Milana Vučetića, ki so ju oblasti rdeče Kitajske prijele že pred več kot tremi leti in pol ter ju imajo zaprta v ječi v Šanghaju, darila.

Rdeči bratci torej tudi drug drugemu od časa do časa pogledajo na prste. Rdeča Kitajska že več let ostro napada titovce kot komunistične krivoverce, ki so zašli s poti leninizma-stalinizma in se udinjali zahodnemu imperializmu.

Plani za leto 1962

V imenu zvezne vlade je Avdo

Potovanje v domovino!

LADJA UNITED STATES: April 21, Maj 18, Junij 1

Vodje skupin z ladjo:

Maj 18, Mrs. Mary Poklar
Junij 1, Mr. Joško Penko

JET LETALA: April 15, Maj 16 in 26, Junij 3 in 16, Julij 1, 22

Vodje skupin z letali:

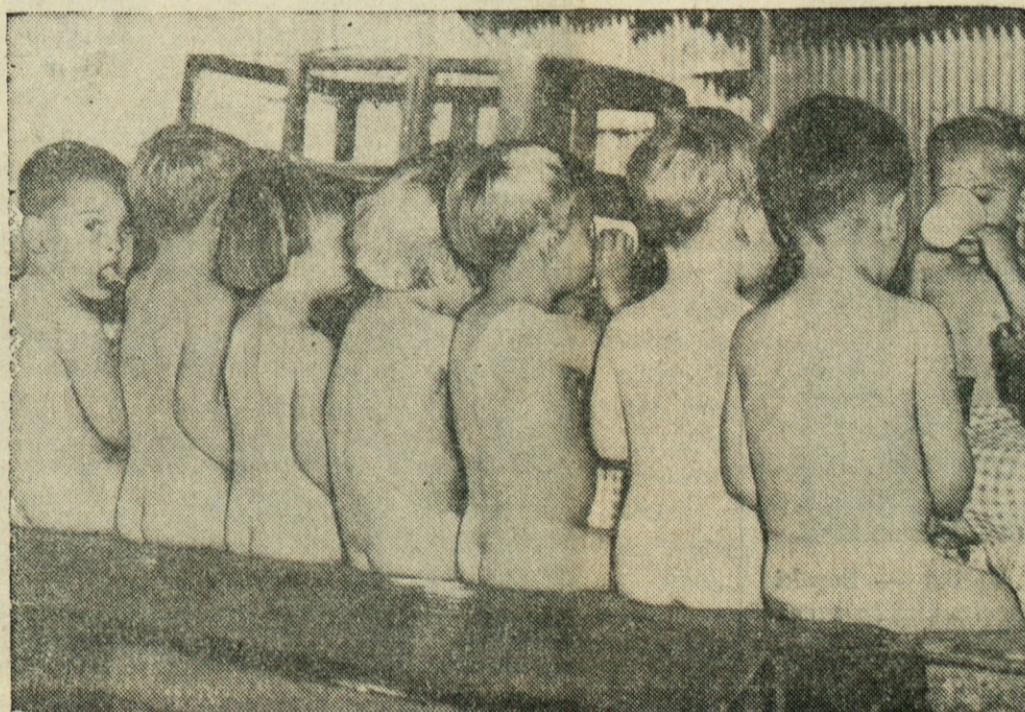
Maj 26, Mr. Anton Šabec
Junij 3, Mrs. Josephine Tratnik, Mrs. Ella Samanich
Julij 1, Mr. & Mrs. Emil Trunk

Preskrbimo vse potrebne potne dokumente. Prijave sprejema:

BLED TRAVEL

6113 St. Clair Ave. Cleveland 3, Ohio EX 1-8787

JOSEPH SUHADOLNIK, lastnik



NAGCI — V Adelaidi v Avstraliji so se otroci slekli do gola, ko je pritiskala poletna vročina, in v otroškem vrtcu mirno v Evinih oblekah uživajo svojo malico. V Avstraliji, ki leži južno od ravnika, imajo sedaj, ka je pri nas zima, poletje.

Humo podal izjavo, da "obstoje vsi materialni pogoji" za porast industrijske produkcije v Jugoslaviji tekom leta 1962 za 13 odstotkov, poljedelstva in živinoreje pa kar 23 odstotkov. Izvoz naj bi po tem načrtu porasel v letu 1962 za 26,5 odstotkov. Slab pridelek v zadnjih dveh letih je povzročil Jugoslaviji v zunanji trgovinski bilanci okoli 200 milijonov dolarjev škode. To bi zaradi zmanjšani s povečanim izvozom industrijskega blaga. Humo je napovedal zmanjšanje uvoza industrijskih surovin in delov za razne produkte, ki jih sestavljajo v Jugoslaviji (avtomobile). Vlada bo pritiskala na podjetja, da čim več delov izdelajo doma. — Jugoslovanski komunisti izdelujejo in objavljajo vedno nove načrte in obljublajo dvig življenjske ravni, ta pa kljub vsej obilni podpori iz Amerike kar ne more nikamor.

Proračun večji za 9,2 odstotka

Proračunski predlog zvezne vlade predvideva za l. 1962 634,695,000,000 dinarjev dohodkov in izdatkov, za 9,2 odstotka več kot v l. 1961. Finančni minister Zoran Polić je trdil, da bodo porabili za "ljudsko armado" v letu 1962 7,5 odstotkov celotnega narodnega dohodka, med tem ko so ga lani še 8,1 odstotek. Za polovico bo pa povečana podpora "manj razvitim republikam" (Bosni in Hercegovini, Črni gori in Macedoniji). Predvideno je povišanje pokojnin za 10 odstotkov.

Nekatere osnovne šole ostale jeseni zaprte

Iz debate v zvezni ljudski skupščini v Beogradu je razvidno, da so ostale preteklo jesen nekatere osnovne šole v Jugoslaviji zaprte in da učitelji na nekaterih šolah ne prejema redno plač. Prosvetni minister Krsta Crvenkovski je pojasnjeval tako stanje z dejstvom, da so šole v manjših krajih drage, da učiteljsvo ne mara v take kraje in da komune nimajo denarja, da bi vse to plačevale. Zvezna vlada je samo lani dala "nerazvitim komunam" 700 milijonov dinarjev pomoči.

Kamniški motorni vlak

Neki A. Miklavčič z ulice A. Skoka v Domžalah piše v "Delu," da bi se "težave na kamničanu dale odpraviti." Opisuje

pa jih na motornem vlakcu M-6915, ki pripelje v Ljubljano ob 6:21, takole:

Ugotoviti moram, da potniki s tem vlakom, ki je vse prej kot sodoben, rentabilen in varen, nismo in nikakor ne moremo biti zadovoljni.

Prevoz z motornim vlakom je sicer hitrejši kakor s parno vleko, udoben pa pod pogojem, da je sorazmerno z razpoložljivimi sedeži in stojišči enakomerno zaseden. S tem je tudi varnost potnikov večja.

Žal pa ugotavljamo, da večkrat ni tako. Zaradi skrajšane garniture od 8 na 6 vagonov, kar se zgodi tudi večkrat na teden, so motorniki in prikolice prenatrpani. Sedeži so popolnoma zasedeni, potnikov pa stoji včasih trikrat več, kot je dovoljeno. Tako preobremenitev povzroča upravičeno negotovanje potnikov, med katerimi jih lahko nekaj stoji le na eni nogi, naslanjajoč se tesno drug na drugega. Večkrat pa se tudi zgodi, da marsikateri potnik zaradi nagle vožnje preko uvoznih kretnic ali na zavojih po nepričakovanih sunkih pade v naročje sopotnika ali pa se z glavo zaleti ob robota ohišje vrat. Če so v teh vagonih dovoljena tudi stojišča, bi morali pristojni organi, preden so vpeljali motorne vlake (čeprav tega niso storili že v tovarni), misliti tudi na oprijemne ročaje, kakršni so v avtobusih. Tako bi marsikateri očitke na račun železnice odpadel.

Glede preobremenitve ko se ob skrajšani garnituri v vagon natrpa tudi 150 potnikov, ni dvoma, da to kvarno vpliva na nosilne naprave in zmanjšuje življenjsko dobo vagonov. O nevarnosti v takih okoliščinah in o neuspešni revizijski službi pa sploh ne govorimo. O tem naj razmislijo pristojni organi, zadevo pa naj uredijo tako, da prizadeti potniki ne bodo popolnoma prešli na star način prevoza, železniški kolektivi pa na prekomerno porabo finančnih, sedaj že lastnih sredstev, ki so seveda tudi naša.

Armada potrebuje manj moštva

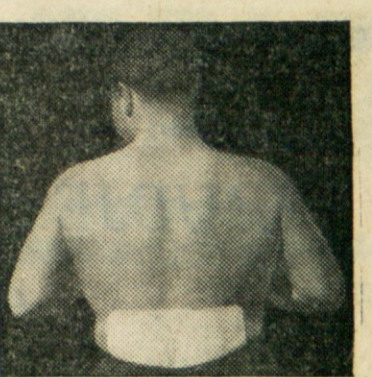
WASHINGTON, D. C. — Ameriške oborožene sile so okrepljene do mere, ki po mnenju vlade zadošča za sedanjo berlinsko krizo. Sama armada ima pod orožjem 1,062,582 mož in ne potrebuje več prekomernega števila novincev.

Tako bodo v februarju vpoklicali v armado le 8,000 novincev, v marcu pa celo samo 6,000.

Moški dobijo delo

Išče se

dva moška za obratovanje malih električnih naprav. Avtomobil dobrodošel. Javite se osebno od 10. do 12. zj. na 2419 St. Clair Ave. Electrolux Corp. (9)



Olajša hrbtobol medtem ko delate

Ni treba, da vas hrbtobol drži od dela. Nosite Johnson's Medicated Back Plaster (obliž). Ublažuje, podpira in olajša boleče hrbtne mišice kot nobena mastna maža ali žavba. Pojdite po svojih normalnih opravih dela udobno, sproščeni neznosnih bolečin v križu.

Nošenje Johnsonovega Back Plaster je kot bi imeli prenosno toplotno blazinico. Greje boleče mesto, umiri mišice, in stimulira obtok krvi, kar prinese olajšanje. Johnson's Medicated Back Plaster dobite v vaši lekarni Samo 43 centov.

Johnson-Johnson

Hranite denar za deževne dneve —kupujte U. S. Savings bonde!

MALI OGLASI

Poštenega najditelja

poročnega prstana s pritrjeno svetinjo sv. Duha, zgubljenega 15. novembra v bližini cerkve sv. Vida, lepo prosim, da ga proti nagradi vrne in pokliče: IV 1-4039. (5)

Soba se odda

Opremljena soba se odda moškemu. Si lahko tudi kuha. UT 1-3788. —(5)

Naprodaj

Trgovina s piščami, C2 licenca, dober promet. Cena \$2,000 in zaloga po lastni ceni. Zglasite se pri Ohio State Beverage, 6119 St. Clair Ave. HE 1-8200. —(8)

ČE HOČETE...

prodati ali kupiti posestvo ali trgovino, obrnite se do nas

JOS. GLOBOKAR

986 E. 74th St.
HE 1-6607

Prijatelj's Pharmacy

IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA ZA RACUN POMOCI DRZAVE OHIO ZA OSTARELE AID FOR AGED PRESCRIPTIONS St. Clair Ave. & 68th St. EX 14212

NADUHA

Vas muči! Oglasite se pri nas! Imamo GARANTIRANO zdravilo, ki vam bo 100% pomagalo!

MANDEL DRUG
15702 Waterloo Rd. KE 1-0034
Cleveland 10, Ohio

Pay Yourself FIRST... Pay Yourself REGULARLY!

TO BE SURE OF HAVING CASH WHEN YOU NEED IT—FOR CHRISTMAS PLANNING—NEXT YEAR—AND EVERY YEAR—CHILDREN'S EDUCATION, A COMFORTABLE RETIREMENT, TRAVEL—PLUS ALL THE OTHER DREAMS OF NICE AND NECESSARY THINGS FOR THE FUTURE.

All Savings Deposited through JANUARY 15th... Earn 4% from JANUARY 1st!

ST. CLAIR SAVINGS

3 Locations

Karel Mauser:

LJUDJE POD BIČEM

III. del.

Ujet je bil v to, pred čemer je bežal. Natašine ljubezni ni hotel sprejemati, ker mu jo je ponujala že skoz razpadajoče telo. V tem je bila tragika. Vse do tistega hipa, ko je spoznala svojo usodo, je gledala na ljubezen kakor on sam. Ljubezen mu je pomenila hlastno grabljenje za bežnimi hipi, beg pred togimi dnevi, ki so bili stisnjeni v trdo in surovo vsakdanjost. Ko je zbolela in ji je življenje pomenilo samo še umiranje, je dosegla to, kar je zdaj obstalo v njuni nekdanji skupni spalnici. Ljubezni v njej je poglajala korenine od tam, kamor je odhajala. Telesnost se je sesedla in v lastnih ruševinah je našla duhovno trepetanje, ki so ga čas in razmere privezale na dno. Potopljen čoln.

Vračal se je od okna in ob stal pri postelji. Ko se je ozrl je videl samega sebe v ogledalu. Motno senco, rahlo sklonjeno...

To sem jaz, je pomislil. Stresel se je in skoraj po prstih odšel do vrat, ki so vodila v njegovo sobo. Obrnil je ključ.

Čeprav je bil pri Lidiji le kratek čas, je zdaj čutil, da ga je njena bližina približala temu, kar mu je pustila Nataša s svojim odhodom. Na čuden, skriven način mu je mrtva žena položila most k izgubljenemu prostorčku, ki ga je nekoč za hip odkril in nato zgubil stezo do njega.

Izgubljeno je stal v svoji sobi, nato počasi izvlekel zavojček cigaret in prižgal. Bil je nervozen, zbežan in čeprav se je veselil jutrajnjega dne, se ga je bal.

Lidija bo spet v pisarni. Ko je bil pri njej, je nosila njegovo ogrlico. Skušal je obnoviti svoj prihod, njen izraz, ko je devala nageljne v vazo. Hvala, tovariš direktor.

Ničesar posebnega ni bilo v njenem glasu, če je mislil nanj zdaj. Toda v njeni sobi je vendar imel poseben prizvok. Bila je cvetja vesela in ko je postavila vazo na omaro, je gledala vanj. Da, v njenih očeh je bilo nekaj ženske iz oči največ prebereš. Nato sta sedela kakor vedno, kadar je bil pri njej na obisku. On na zofi, ona v naslonjaču. Bolezni sta se vendarle morala dotakniti, toda to je prepustil njej. Ko je sedla, je umaknila knjigo, ki jo je brala pred njegovim prihodom. Poznal jo je po platnicah, kjer je bila v rdečkasto platno vtisnjena bela breza.

Sara Alelija, kajne?

Jo poznate, je rekla. Nato sta govorila o knjigi. Poznal jo je, tudi Silva jo je ljubila. Moreče sladka zgodba o lepi Majken in o trpečem Per Olofu. Majken ga ni upala ljubiti, čeprav bi imela pravico in to jo je pognalo v duševno topost, v privide, v blaznost. In vendar sta se ljubila, oba sta verovala, da morata biti skupaj, da drug brez drugega ne moreta živeti.

Mislil, da bi za ta čas morali brati kaj bolj vselega, Lidija. Ni naravnost omenil njenega živčnega zloma, toda Lidija je zdaj sama prišla nanj.

Tako smešno je bilo, kajne? Saj se vsega spominjam, toda nisem si mogla pomagati. Nisem mogla ustaviti joka. Kakor da je bil že dolgo v meni in je nekdo nenadoma dvignil zapornice.

Nasmehnila se je in čeprav bi se zdaj silno rad dotaknil vprašanja odhoda v Avstrijo, ni upal sprožiti razgovora. Tu

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE

LYONS — Cozy 4½ rm. brk. bungalow. Gas ht. Full bsmt. Full attic. Mod. encl. htd. porch. Gar. In tip top shape. Immed. poss. \$17,500. Sells, 5702 Cermak, OL. 2-8220. (7)

MALE HELP WANTED

Liquor Salesmen Wanted

Leading Distributor has several openings. Experience preferred but not essential. Call CL 4-6000, Ask for Mr. Kayner.

ARE YOU

The College of Steubenville

OFFERS: Immediate tentative acceptance for the fall of 1962 if you have completed the Junior year, are in the upper third of your class, and are recommended by your principal or guidance counselor. The College of Steubenville is co-educational, fully accredited, offered to a limited number of qualified students.

PROVIDES: Seven new, modern buildings, including dormitories, on a 45-acre campus overlooking the Ohio River. Open for the first time in the fall of 1961. All electric heating.

STRESSES: A co-educational liberal arts and science program. Founded in 1946 the College has just under 1,000 students. Fully accredited by the North Central Association.

IS ACCESSIBLE: Still has the "Gateway to the West," the city is on the main line of the Pennsylvania railroad, and is the highway junction of U.S. Route 22 and Ohio Routes 7 and 43. Served by the Greater Pittsburgh and Wheeling (W.Va.) airports.

Don't delay! For more information write today
THE REGISTRAR — THE COLLEGE OF STEUBENVILLE
COLLEGE HEIGHTS — STEUBENVILLE, OHIO
PHONE: 283-3771
"The Easternmost College in the Middle West" (8)

so bile sence za prozornim obrazom, rahlo trepetanje gubice ob očeh. Po skodelici čaja je odšel. Spremila ga je do stopnjic in stala tam vse do tlej, da se je odpeljal. Od daleč je bila videti sveža in spet trdna.

Pepel se mu je utrlil od cigarete.

Ko bi Lidija prišla k njemu kakor Vali, bi ji sam odprl prostor, kjer je umrla Nataša. Da — prav to je mislil zdaj. Vse bi ji odprl in pokazal. Lidija bi smela vstopiti v ta zaklenjeni prostor, kjer je obstalo dihanje njegove žene. Drugačnena je od Valenke, ima nekaj, kar je imela Nataša v zadnjih mesecih.

Čudno, kako je ta zaprta spalnica nenadoma postajala skrivnostno središče cele vile. Iz dneva v dan se je mučil z mislijo, da je kljub praznoti polna tistega, pred čemer je vseskozi bežal, pred čemer sta bežala oba z Natašo. Polna tega, kar ne moreš prijeti, kar se kot zrak zajeda v človeka in vendar čutiš kot živo pričujočnost, kar diha, se giblje, tiho govori, očita in grozi. Zaprta spalnica postaja prostor brez dna, neznana globina, ki požira vase vse bedne misli in jih globoko spodaj melje v droben prah.

Surovi in podli čas ju je pokopal prav zavoljo tega, ker sta mu skušala uiti. Nista imela poguma, da bi se mu uprla kakor Silva in Viktor, ki sta iz upora črpala svojo silo. Nataša je tik pred koncem ujela ravnotežje ob Neži in Silvi, ga dejansko pustila ob strani in nekam zamaglavno, čeprav tiho odšla.

Ko je počasi sedel, je trdo stiskal ustnice. Spet je tu trenutek, ki se ga na svoj način naravnost noro boji. Neža takrat je že odhajala, skoraj na vratih je že bila, pa je kakor nalašč hranila udarec za zadnjo minuto.

Morda je vendar boljše, če vam povem, gospod Bregar. Nataša se je dala sprediti, duhovnik je bil pri njej. Spovedala se je. Nihče ne ve tega razen mene in doktorja Petrana.

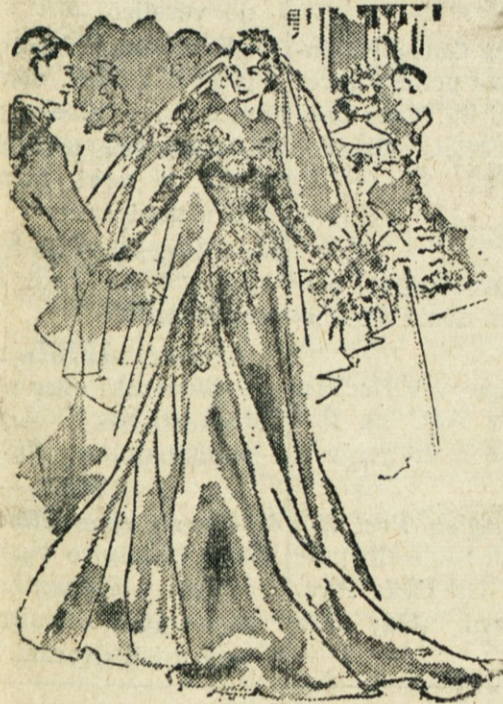
Trdo sedi v naslonjaču. Da, to je bil udarec, ki bi mu ga Neža lahko prihranila. Skušal ga prenesti, prenaša ga že od njenega odhoda in vendar...

Prav to je tisto, kar nemara zaprti spalnici daje skrivnostno silo. Natašino telo je v zad-

njem, bednem razpadanju našlo dušo. To srečanje je ostalo v spalnici, tihi zven združitve na svoj način brni med stenami in leži na vseh predmetih, ki so ostali v prostoru. Občutek, ki vstaja v njem skuša poenostaviti, skuša ga stisniti v parolo, ki je vsakdanja in do neke mere tudi resnična; človek, ki mu smrt že kleči na prsih, stori marsikaj. Vendar čuti, da si ni odgovoril, da še vedno ostaja nekaj, kar se tiče njega, njegovih odnosov do prihodnosti. Nataša mu ob koncu ni več verjela, Nežini in Silvini nazori so bili močnejši in svetlejši od njegove filozofije.

DR. ZUPNIK

ZOBOZDRAVNIK
6131 St. Clair Avenue
vhod na E. 62 St.
Uradne ure: 9:30 zj. do 7 zv.
Prijava nepotrebna



Draga nevesta!

Poročni dan naj bi bil najsvetejši,
najveselejši in najlepši dan
Tvojega življenja.

Poročna vabila, s katerimi boš
povabila k temu velikemu dogodku svoje
sorodnike, prijatelje in drage znanke, so
največje važnosti.

Poročne predpriprave zahtevajo
ogromno časa in skrbi.

Pridi k nam in izberi poročna
naznanila iz pravkar dospelih najnovejših
katalogov, najmodernejših vzorcev, oblik,
papirja in črk.

Naše cene so zmerne, postrežba
uslužna.

Na svidenje!

AMERIŠKA DOMOVINA
6117 St. Clair Ave.
Cleveland 3, Ohio

govo življenje je porinila na stranpot, kakor da nima več pravice hoditi z njenim vstric. (Dalje prihodnjič)

Se priporočamo

ZA POPRAVITI ALI STAVITI NOVO STREHO ALI ZLEBOVE.
VRŠIMO VSA V KLEPARSKO STROKO SPADAJOČA DELA.
NAŠE DELO JE POZNANO IN ZANESLJIVO

FRANK KURE

Lahko pišete na ta naslov:

R. F. D. No. 1, Route 44, Newbury, Ohio
Pokličite telefonično: JORDAN 4-5503

GRDINA POGREBNI ZAVOD

1053 East 62 St. . . . 11002 Lakeshore Blvd.

Pokličite podnevi ali ponoči

Henderson 1-2088 KENmore 1-6300

Moderno podjetje — Zmerne cene



NAZNANILO IN ZAHVALA

Zalostnega srea naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znanem, da je nenadoma umrl 18. decembra 1961 naš ljubljani soprog, oče, stari oče, brat in svak

Frank J. Simon (Simoncic)

Rojen je bil v Clevelandu 3. novembra 1906. Pogreb se je vršil 21. dec. 1961 iz železovega pogrebne zavoda na Kalvarija pokopališče, kjer je bilo njegovo truplo položeno k večnemu počitku v družinsko grobnico poleg njegove matere, Frances Simoncic.

Iskrena zahvala Msgr. Louis Bazniku za pogrebne obrede. Srčno se zahvalimo vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brate za mir in pokoj duše dragega pokojnika.

Topla zahvala vsem, ki so položili krasne vence ob krsti pokojnega in mu tako izkazali prijateljstvo in spoštovanje.

Zahvalimo se vsem, ki so ga prišli kropiti in moliti ob njegovi krsti, kakor tudi vsem, ki so ga spremenili na pokopališču.

Hvala vsem tistim, ki so dali na razpolago avtomobile ter tako mnogim omogočili, da so se udeležili pogreba.

Prisrčno se zahvalimo vsem, ki so nam ustmeno ali pisмено izrekli svoje sožalje, kakor tudi vsem, ki so nam v dnevih naše žalosti kaj dobrega storili.

Hvala nosilcem krste, članom dr. Glas Clev. delavcev št. 9 SDZ. Bil je tudi član Cleveland Transit Union Local 268 in je bil zaposlen pri Cleveland Transit 30 let.

Hvala pog. zavodu Jos. Zele in Sinovi za vso naklonjenost in postrežbo.

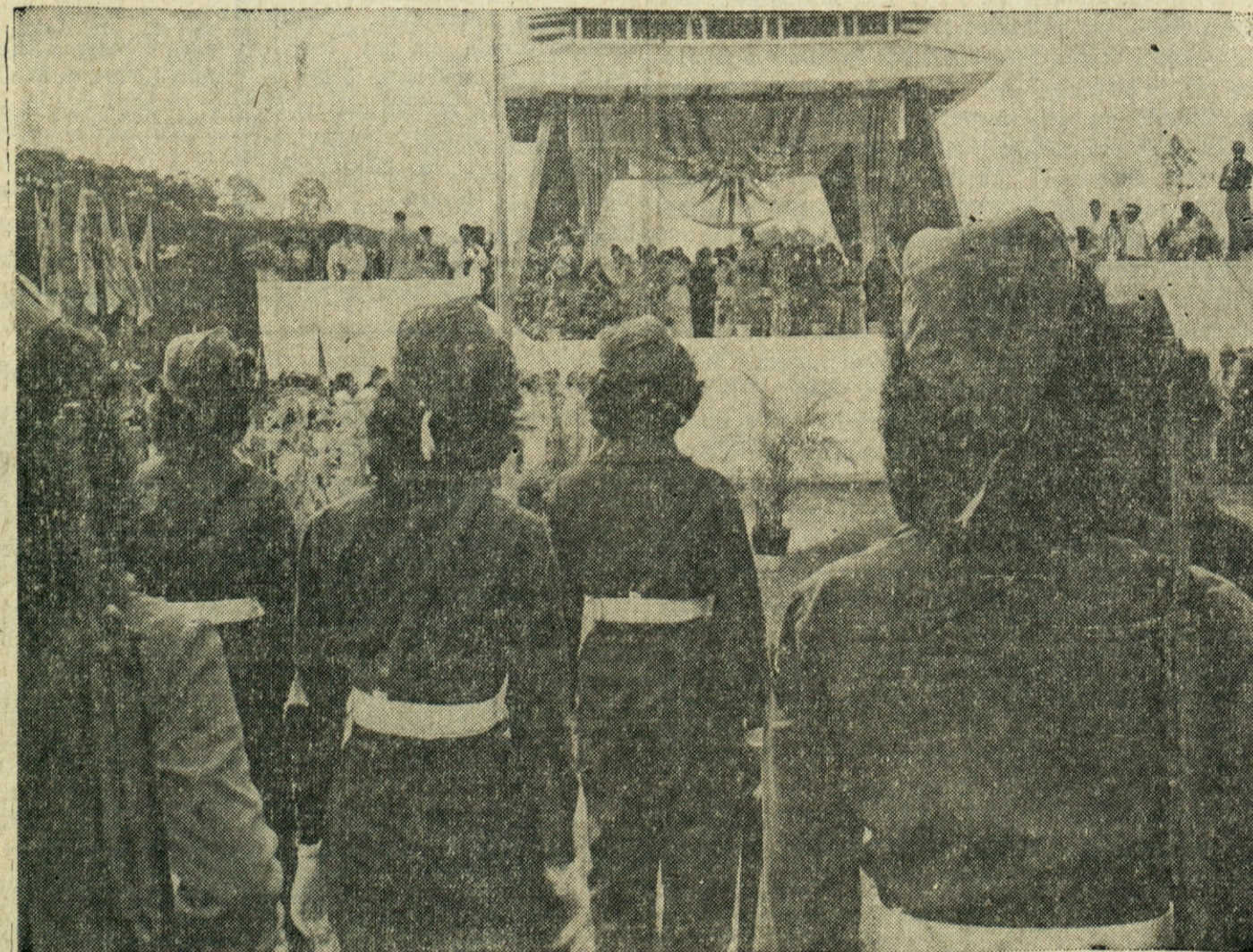
Ljubljeni soprog, oče, stari oče in brat! Prezgodaj si nas zapustil. Mi, ki smo ostali, žalujemo za Teboj in Te pogrešamo. Tolazi nas pa zavest, da se bomo enkrat zopet združili — nad zvezdami. Počivaj v miru, sladko spavaj!

Žalujoči ostali:

ANN, soproga
FRANK J. SIMON, sin
FRANK SIMONCIC, oče (Madison, O.)
FRANCES, JOANNE AVENI, sestre
ANTHONY, brat

LOUIS GAYSEK, pastorek
WAYNE in CHERYL LYN SIMON, vnuk in vnučinja
ADRIAN in KAREN AVENI, nečak in nečakinja
MR. IN MRS. JOHN OSREDKAR in
MR. IN MRS. FRANK M. POHAR JR., svaka in svakinja.

Cleveland, Ohio, 8. januarja 1962.



ZENSKJE BODO POMAGALE — Dekleta stoje v pozoru tekom pozdravnega govora v novem središču za vežbanje bojovne južnovietnamske vojske. Oborožene sile Južnega Vietnama so zapletene v hude boje s komunističnimi gerilci. Ker samim borcem komunistične nevarnosti ni uspelo streti, so poklicali na pomoč še bojovnice. Upajmo, da bodo imele te več uspeha!



NOVA MODA — ženski volneni čezglavniki in razne vrste jopice so bili do medavnege tesni, da so prišle oblike telesa čim bolj do izraza. Nova moda se je podala v drugo smer, kot kaže zgornja slika.